

COMFAST

Quick Installation Guide

Manufacturer: Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.
Address: 9th Floor, Building H, Shenzhen International South China Digital Valley, Minxin Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province

Service Hotline: 0755-83790059 / 83790659

Website: www.szcomfast.com

Email: service@szcomfast.com



Wireless Extender/Repeater
Version: V1.0

CONTENTS

Wireless Extender/Repeater
Version: V1.0

After-Sales Feedback	01-02
English Manual	03-10
Manuale in Lingua Italiana	11-17
Manuel en Francais	18-24
Manual en Español	25-31
Deutsches Handbuch	32-38

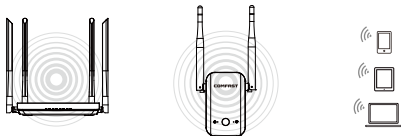
After-Sales Feedback:

Name	
Address	
Model	
Mac Address	
Machine unit sales	
Sale of machine address	
Date	
Tel	
Post code	
Invoice no	

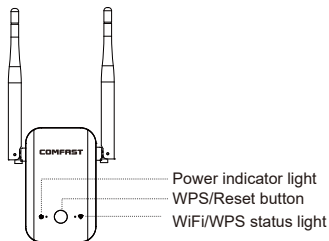
English Manual

1 Product Description

1.1 As an extension of the wireless LAN, the device can enlarge the coverage area of the existing WiFi signal, and the setting is simple, practical and convenient.



1.2 Description of Product Port Indicators:



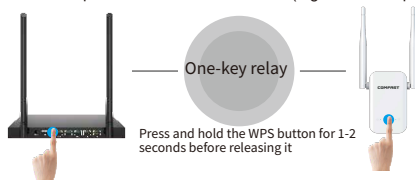
1. Remove the device during thunderstorms to avoid damage caused by lightning strikes.
2. Keep away from heat and keep well ventilated.
3. In storage, transportation and operation environments, please pay attention to waterproof.

2 Product setup

Note: If the upper-level router has a WPS button, it is recommended that you choose the setting method of "WPS one-button relay" first (such as 2.1.1); If the upper-layer router does not have the WPS button, enter the IP address 192.168.10.1 (for example, 2.2.1).

2.1 WPS One-click Relay Automatic pairing

2.1.1 Hold down the WPS button of the upper router for 1-2 seconds and release it, hold down the WPS button of this device for 1-2 seconds and release it within 50 seconds; Wait for about 30 seconds for the device to automatically complete the signal relay, after the relay is successful, the WIFI light will be turned off for a while and then turn on. The extended signal will add a "--plus" suffix to the WIFI name (e.g. XXXXXX--plus).



* When one-click relay, first confirm that the device has not relayed other router networks before this. If there are other networks, please RESET the device after powering on to restore factory Settings.

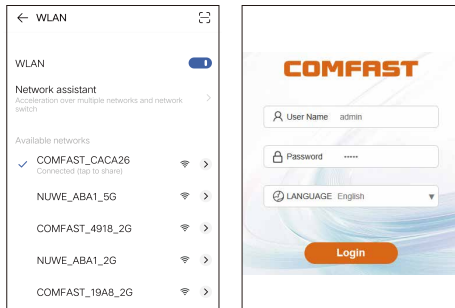
Attention:

Check whether the router button is a WPS or OSS button;
Check whether the WPS function key of the router is enabled (check the router interface).

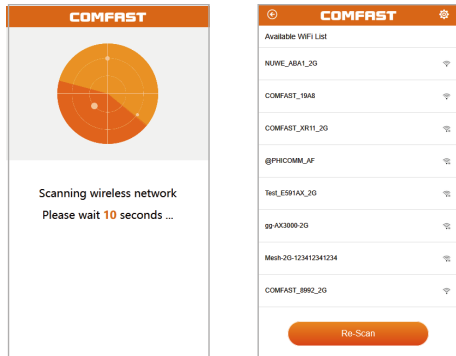
2.2 Enter IP Address Settings

2.2.1 After the device is powered on, wait for about 30 seconds, please connect the device wireless WiFi with your mobile phone. The default wireless name is COMFAST-XXXXXX.

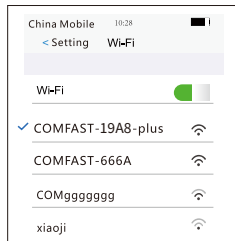
2.2.2 Open the browser, enter 192.168.10.1 to enter the device management page, enter the username "admin" and the management password "admin", and click Login.



2.2.3 After setting the password for the first time, the system will automatically proceed to the repeater scanning page. Scan and select the SSID you want to repeat. enter the password of the upper-layer router and click "Save Application" to complete the setup.



2.2.4 The mobile phone can access the Internet after reconnecting the extended signal, and the wireless password is the upper-level routing password (the extended signal will add "-plus" suffix after the upper-level WiFi name, such as XXXX-plus).



3 Q&A

Q. Can't access the Internet after WiFi signal expansion?

A. If the WiFi light does not come on after the relay, it indicates that the device expansion has failed. Please check if the password you entered is correct. If not, please reset it to enter the correct password.

Q. Is the Internet speed very slow after WiFi expansion?

A. Check the status of the wifi signal light. If the signal light is a blue constant, the signal is good; If the signal light is constant red, it indicates that the signal is poor and the distance between the device and the main route is too far. Therefore, the position of the device repeater needs to be properly adjusted.

Reset instructions: After the device is powered on, wait for the system to start (it takes 1 minute), and then press the reset button for 6-7 seconds, the signal light will flash, then the reset is successful, and then release the button to wait for the system to restart.

WPS instructions: After the relay is successful, press the WPS button once. The client matching time is 120 seconds. If the connection is not established after 120 seconds, please press WPS again for pairing. The WPS button only supports one-click connection from mobile phones (Apple phones do not support the WPS function).

Warning

1. Use the product safely to prevent Electric shock risk
2. Do not use in humid environment
3. Use supporting power supply to prevent product damage
4. Use the product safely to prevent inflammable and explosive risks

Maintenance Regulations

Dear Valued Clients,

Thank you for purchasing COMFAST products. To protect your rights and interests in after-sales service, please read the following maintenance regulations. The following do not belong to free maintenance, our company can provide paid service, please note:

- Failure to require the installation manual, use, maintenance, storage led to product failure or damage;
- Beyond the limited warranty, the warranty period; Unauthorized alteration, tearing up the product bar code;
- Without authorization to change the settings file or inherent disassemble;
- Unexpected factors or human actions lead to product damage, such as improper input voltage, temperature, water/mechanical damage, break, rust or oxidation product of serious, etc.;
- The damage caused by the transportation, loading and unloading caused by the customer's return for repair; the product failure or damage caused by force majeure such as earthquake, fire, lightning, etc.; Other non-product itself, design, technology, manufacturing, quality and other quality problems caused by the failure damage.

Manufacturer: Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.

Address: 9th Floor, Building H, Shenzhen International South China Digital Valley, Minxin Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province

Service Hotline: 0755-83790059 / 83790659

Website: www.comfast.com.cn

Email: service@szcomfast.com



RoHS
MADE IN CHINA



ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

l'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

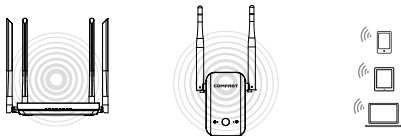
- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

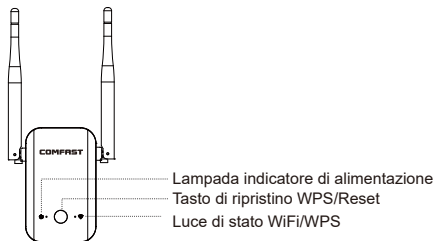
The equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

1 Descrizione del prodotto

1.1 Come estensione della rete LAN wireless, il dispositivo può ampliare l'area di copertura del segnale WiFi esistente, e la configurazione è semplice, pratica e conveniente.



1.2 Descrizione degli indicatori delle porte del prodotto:



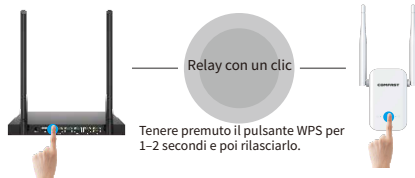
1. Rimuovere il dispositivo durante le tempeste elettriche per evitare danni causati da fulmini.
2. Tenere il dispositivo lontano dalle fonti di calore e garantire una buona ventilazione.
3. In ambienti di immagazzinaggio, trasporto e funzionamento, prestare attenzione alla protezione contro l'acqua.

2 Configurazione del prodotto

Nota: Se il router superiore ha un pulsante WPS, si consiglia di scegliere prima il metodo di configurazione "WPS one-button relay" (ad esempio 2.1.1); Se il router superiore non ha un pulsante WPS, inserire l'indirizzo IP 192.168.10.1 (ad esempio 2.2.1).

2.1 Accoppiamento automatico di Relay con un clic WPS

2.1.1 Tenere premuto il pulsante WPS del router superiore per 1-2 secondi e poi rilasciarlo; Entro 50 secondi, tenere premuto il pulsante WPS di questo dispositivo per 1-2 secondi e poi rilasciarlo; Attendere circa 30 secondi affinché il dispositivo completi automaticamente il relay del segnale; Dopo il successo del relay, la luce WIFI si spegne per un breve periodo e poi si accende di nuovo. Al nome WIFI del segnale esteso viene aggiunto un suffisso "-plus" (ad esempio XXXXX-plus).



* Quando si usa il relay con un clic, prima confermare che il dispositivo non ha relayed altre reti di router in precedenza. Se ci sono altre reti, dopo aver acceso il dispositivo, premere il tasto RESET per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

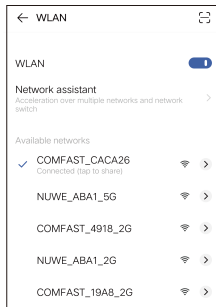
Attenzione:

Controllare se il pulsante del router è un pulsante WPS o OSS;
Controllare se il tasto funzione WPS del router è abilitato (controllare l'interfaccia del router).

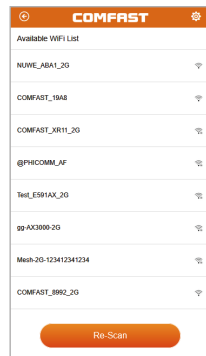
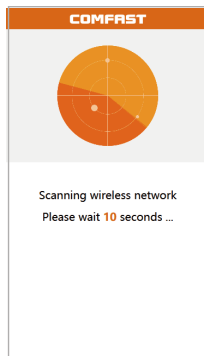
2.2 Configurazione tramite inserimento dell'indirizzo IP

2.2.1 Dopo aver acceso il dispositivo, attendere circa 30 secondi, quindi connettere il telefono cellulare al WiFi wireless del dispositivo. Il nome wireless predefinito è COMFAST-XXXXXX.

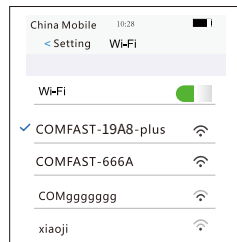
2.2.2 Aprire il browser, inserire 192.168.10.1 per accedere alla pagina di gestione del dispositivo, inserire il nome utente "admin" e la password di gestione "admin", quindi cliccare su "Login".



2.2.3 Dopo aver impostato la password per la prima volta, verrà visualizzata la pagina di scansione del trunk. Se si vuole impostare il trunk, selezionare l'SSID da instradare, inserire la password del router superiore e cliccare su "Save Application" per completare il trunk.



2.2.4 Il telefono cellulare può accedere a Internet dopo essersi riconnesso al segnale esteso, e la password wireless è la password del router superiore (al nome WiFi superiore viene aggiunto un suffisso "-plus" per il segnale esteso, ad esempio XXXX-plus).



3 Domande e Risposte (Q&A)

Q. Non è possibile accedere a Internet dopo l'estensione del segnale WiFi?

A. Se la luce WiFi non si accende dopo il relay, indica che l'estensione del dispositivo è fallita. Controllare se la password inserita è corretta. In caso contrario, ripristinare il dispositivo per inserire la password corretta.

Q. La velocità Internet è molto lenta dopo l'estensione WiFi?

A. Controllare lo stato della luce del segnale WiFi. Se la luce del segnale è costantemente blu, il segnale è buono; Se la luce del segnale è costantemente rossa, indica che il segnale è scarso e la distanza tra il dispositivo e il router principale è troppo grande. Pertanto, è necessario regolare opportunamente la posizione del ripetitore del dispositivo.

Istruzioni per il ripristino (Reset) Dopo aver acceso il dispositivo, attendere l'avvio del sistema (ci vuole 1 minuto), quindi tenere premuto il pulsante di ripristino per 6–7 secondi: la luce del segnale blinkerà, indicando che il ripristino è avvenuto con successo. Rilasciate poi il pulsante e attendete il riavvio del sistema.

Istruzioni per WPS Dopo il successo del relay, premere una volta il pulsante WPS. Il tempo di accoppiamento con il client è di 120 secondi. Se entro 120 secondi non viene stabilita alcuna connessione, premere nuovamente WPS per l'accoppiamento. Il pulsante WPS supporta solo la connessione con un clic da parte di telefoni cellulari (i telefoni Apple non supportano la funzione WPS).

Regolamento di riparazione

Gentile cliente, buongiorno!

Grazie per aver acquistato un prodotto COMFAST. Per garantire i tuoi diritti di assistenza post-vendita, ti preghiamo di leggere attentamente il seguente regolamento di riparazione.

Le seguenti situazioni non rientrano nell'ambito della riparazione gratuita, ma la nostra azienda può fornire un servizio a pagamento.

Si prega di prestare attenzione:

- Guasti o danni al prodotto causati da installazione, utilizzo, manutenzione o conservazione non conformi alle istruzioni per l'uso;
- Scadenza del periodo di sostituzione o garanzia; alterazione o distruzione del codice a barre del prodotto senza autorizzazione;
- Modifica non autorizzata dei file di configurazione intrinseci o smontaggio del prodotto senza autorizzazione;
- Danni al prodotto causati da fattori accidentali o umani, come tensione di alimentazione non corretta, temperatura elevata, infiltrazione di acqua, danni meccanici, caduta, ossidazione o ruggine gravi, ecc.;
- Danni al prodotto causati da fattori accidentali o umani, come tensione di alimentazione non adeguata, alte temperature, infiltrazioni d'acqua, danni meccanici, cadute, grave ossidazione o ruggine del prodotto, ecc.
- Danni causati dal trasporto o dalla movimentazione durante la restituzione del prodotto da parte del cliente; guasti o danni al prodotto causati da cause di forza maggiore come terremoti, incendi, fulmini, ecc.

Altri guasti o danni non causati da problemi di progettazione, tecnologia, fabbricazione o qualità del prodotto stesso.

Avvertimento

1. Utilizzare il prodotto in modo sicuro per prevenire il rischio di scosse elettriche
2. Non utilizzare in ambienti umidi
3. Utilizzo di un'alimentazione adeguata per evitare danni al prodotto
4. Utilizzare il prodotto in modo sicuro per prevenire rischi infiammabili ed esplosivi



Produttore: Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.

Indirizzo: 9° piano, Edificio H, Shenzhen International South China Digital Valley, Minxin Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong Province, Cina

Numero verde: 0755-83790059 / 83790659

Sito web: www.comfast.com.cn

Email: service@szcomfast.com



RoHS
MADE IN CHINA



FR IT SE NO DK ES PT HU PL CZ HR BG UA

Confezionare in un contenitore sigillato separato e riportare in un luogo asciutto



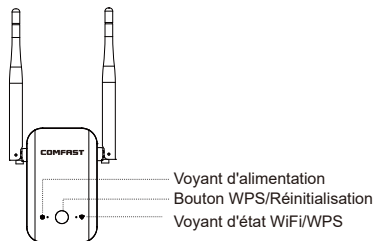
Français

1 Description du produit

1.1 En tant qu'extension du réseau local sans fil, l'appareil peut élargir la zone de couverture du signal WiFi existant. Son installation est simple, pratique et commode.



1.2 Description des voyants du produit :



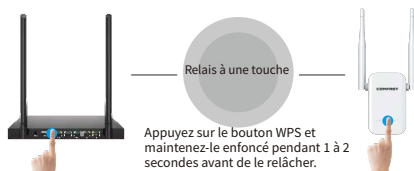
1. Pendant les orages, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation afin d'éviter tout dommage causé par la foudre.
2. Éloignez-le de toute source de chaleur et veillez à ce qu'il soit bien ventilé.
3. Lors du stockage, du transport et de l'utilisation, veillez à ce qu'il soit protégé de l'eau.

2 Configuration du produit

Remarque : si le routeur de niveau supérieur dispose d'un bouton WPS, il est recommandé de choisir d'abord la méthode de configuration « Relais WPS à un bouton » (par exemple 2.1.1) ; si le routeur de niveau supérieur ne dispose pas du bouton WPS, entrez l'adresse IP 192.168.10.1 (par exemple 2.2.1).

2.1 WPS One-click Trunk Appairage automatique

2.1.1 Maintenez enfoncé le bouton WPS du routeur supérieur pendant 1 à 2 secondes, puis relâchez-le ; maintenez enfoncé le bouton WPS de cet appareil pendant 1 à 2 secondes, puis relâchez-le dans les 50 secondes ; attendez environ 30 secondes que l'appareil termine automatiquement la relai du signal ; une fois le relai effectué, le voyant WIFI s'éteindra pendant un certain temps, puis se rallumera. Le signal éteint ajoutera le suffixe « --plus » au nom du réseau WIFI (par exemple, XXXXXX--plus).



* Lorsque vous effectuez un relai en un clic, veuillez d'abord vérifier que l'appareil n'a pas déjà relayé le réseau d'un autre routeur. Si tel est le cas, veuillez réinitialiser l'appareil à ses paramètres d'usine après l'avoir mis sous tension.

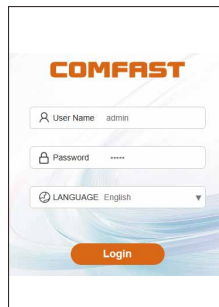
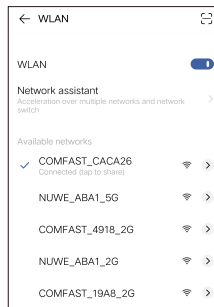
Attention :

Vérifiez si le bouton du routeur est un bouton WPS ou OSS ; Vérifiez si la touche de fonction WPS du routeur est activée (vérifiez l'interface du routeur).

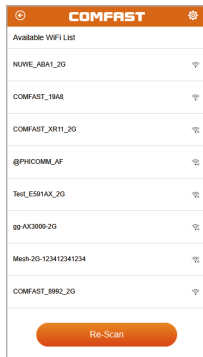
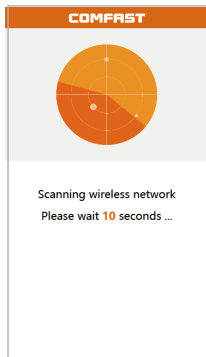
2.2 Saisir les paramètres d'adresse IP

2.2.1 Une fois l'appareil allumé, attendez environ 30 secondes, puis connectez l'appareil sans fil WiFi à votre téléphone portable. Le nom sans fil par défaut est COMFAST-XXXXXX.

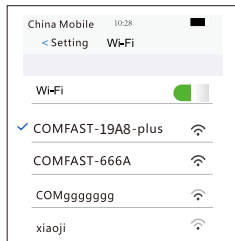
2.2.2 Ouvrez le navigateur, entrez 192.168.10.1 pour accéder à la page de gestion de l'appareil, entrez le nom d'utilisateur admin et le mot de passe de gestion admin, puis cliquez sur «Login».



2.2.3 Après avoir défini le mot de passe pour la première fois, l'appareil accède automatiquement à la page de recherche des signaux sans fil. Une fois la recherche terminée, sélectionnez le SSID à relayer, entrez le mot de passe du routeur en amont, puis cliquez sur « Save Application » pour terminer la configuration.



2.2.4 Le téléphone portable peut accéder à Internet après avoir reconnecté le signal étendu, et le mot de passe sans fil est le mot de passe de routage de niveau supérieur (le signal étendu ajoutera le suffixe « -plus » après le nom WiFi de niveau supérieur, tel que XXXX-plus).



3 Questions-réponses

Q. Vous ne parvenez pas à accéder à Internet après avoir étendu le signal WiFi ?

R. Si le voyant WiFi ne s'allume pas après la transmission, cela signifie que l'extension de l'appareil a échoué. Veuillez vérifier que le mot de passe que vous avez saisi est correct. Si ce n'est pas le cas, veuillez le réinitialiser afin de saisir le mot de passe correct.

Q. Après avoir étendu le WiFi, la vitesse Internet est extrêmement lente?

R. Vérifiez l'état du voyant du signal WiFi. Si le voyant est bleu fixe, le signal est bon ; si le voyant est rouge fixe, cela indique que le signal est faible et que la distance entre l'appareil et la route principale est trop grande. Par conséquent, la position du répéteur de l'appareil doit être correctement ajustée.

Instructions de réinitialisation : après avoir mis l'appareil sous tension, attendez que le système démarre (cela prend 1 minute), puis appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 6 à 7 secondes. Le voyant clignotera, indiquant que la réinitialisation a réussi. Relâchez ensuite le bouton et attendez que le système redémarre.

Instructions WPS : une fois la transmission réussie, appuyez une fois sur le bouton WPS. Le délai de correspondance du client est de 120 secondes. Si la connexion n'est pas établie après 120 secondes, appuyez à nouveau sur WPS pour effectuer l'appairage. Le bouton WPS ne prend en charge que la connexion en un clic à partir de téléphones mobiles (les téléphones Apple ne prennent pas en charge la fonction WPS).

Règlement de réparation

Cher client, bonjour !

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit COMFAST.
Afin de garantir vos droits en matière de service
après-vente, veuillez lire attentivement le règlement de
réparation ci-dessous.

Les cas suivants ne sont pas couverts par la garantie
gratuite, mais notre société peut fournir des services
payants.

Veuillez noter les points suivants :

- Le produit est défectueux ou endommagé en raison d'une installation, d'une utilisation, d'un entretien ou d'un stockage non conformes au mode d'emploi.
 - La période de garantie ou de remplacement est expirée.
 - Le code-barres du produit a été modifié ou détruit sans autorisation.
 - Les paramètres d'origine du produit ont été modifiés ou le produit a été démonté sans autorisation.
 - Dommages causés au produit par des facteurs accidentels ou humains, tels qu'une tension d'alimentation inappropriée, une température élevée, une infiltration d'eau, une destruction mécanique, une chute, une oxydation ou une rouille importante du produit, etc. ;
 - Dommages causés au produit lors du transport ou du chargement/déchargement par le client ;
- Défauts ou dommages causés au produit par des cas de force majeure tels qu'un tremblement de terre, un incendie, la foudre, etc. ;
- Défauts ou dommages causés par des problèmes autres que la conception, la technologie, la fabrication ou la qualité du produit lui-même.

⚠ Avvertimento

1. Utilizzare il prodotto in modo sicuro per prevenire il rischio di scosse elettriche
2. Non utilizzare in ambienti umidi
3. Utilizzo di un'alimentazione adeguata per evitare danni al prodotto
4. Utilizzare il prodotto in modo sicuro per prevenire rischi infiammabili ed esplosivi

Fabricant : Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.

Adresse : 9e étage, bâtiment H, Shenzhen International South China Digital Valley, communauté Minxin, rue Minzhi, district Longhua, Shenzhen, province du Guangdong
Service d'assistance téléphonique : 075583790059/83790659
Site web : www.comfast.com.cn
Courriel : service@szcomfast.com

Certificate Of Qualification

Quality Inspector

Production Date

Executive Standard YB/T 1965-2009

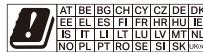


RoHS

MADE IN CHINA



Emballé dans des contenants scellés individuellement
et conserver dans un endroit sec



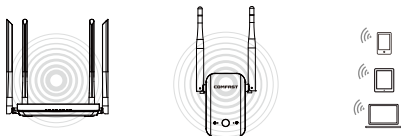
FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



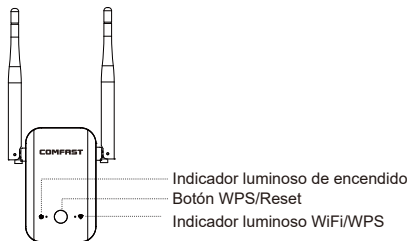
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1 Descripción del producto

1.1 Como extensión de la red LAN inalámbrica, el dispositivo puede ampliar el área de cobertura de la señal WiFi existente, y la configuración es sencilla, práctica y cómoda.



1.2 Descripción de los indicadores de puerto del producto:



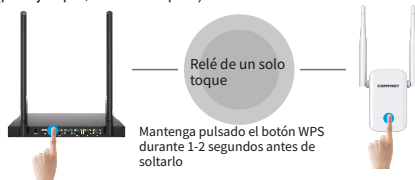
1. Retire el dispositivo durante las tormentas eléctricas para evitar daños causados por rayos.
2. Manténgalo alejado del calor y bien ventilado.
3. En entornos de almacenamiento, transporte y funcionamiento, preste atención a la impermeabilidad.

2 Configuración del producto

Nota: Si el router de nivel superior tiene un botón WPS, se recomienda elegir primero el método de configuración « WPS one-button relay » (por ejemplo, 2.1.1); si el router de nivel superior no tiene el botón WPS, introduzca la dirección IP 192.168.10.1 (por ejemplo, 2.2.1).

2.1 Emparejamiento automático WPS con un solo toque

2.1.1 Mantenga pulsado el botón WPS del router superior durante 1-2 segundos y suéltelo, mantenga pulsado el botón WPS de este dispositivo durante 1-2 segundos y suéltelo en un plazo de 50 segundos; espere unos 30 segundos a que el dispositivo complete automáticamente la retransmisión de la señal, una vez completada la retransmisión, la luz WIFI se apagará durante un rato y luego se encenderá. La señal ampliada añadirá el sufijo «-plus» al nombre de la red WIFI (por ejemplo, XXXXXX-plus).



* Cuando se realice la retransmisión con un solo clic, primero confirme que el dispositivo no haya retransmitido otras redes de enrutadores anteriormente. Si hay otras redes, reinicie el dispositivo después de encenderlo para restaurar la configuración de fábrica.

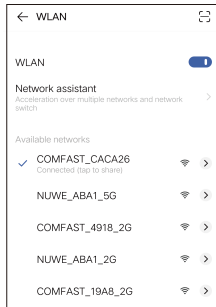
Atención:

Compruebe si el botón del enrutador es un botón WPS u OSS; Compruebe si la tecla de función WPS del enrutador está habilitada (compruebe la interfaz del enrutador).

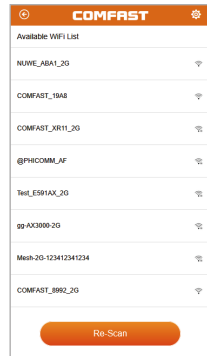
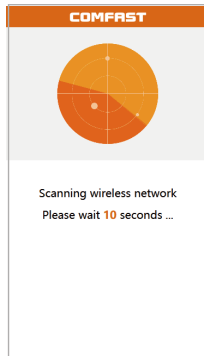
2.2 Introducir la configuración de la dirección IP

2.2.1 Una vez encendido el dispositivo, espere unos 30 segundos y conecte el dispositivo WiFi inalámbrico a su teléfono móvil. El nombre inalámbrico predeterminado es COMFAST-XXXXXX.

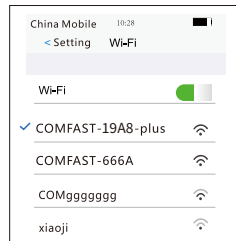
2.2.2 Abra el navegador, introduzca 192.168.10.1 para acceder a la página de administración del dispositivo, introduzca el nombre de usuario «admin» y la contraseña de administración «admin», y haga clic en Iniciar sesión.



2.2.3 Después de definir la contraseña por primera vez, el dispositivo accede automáticamente a la página de búsqueda de señales inalámbricas. Una vez finalizada la búsqueda, seleccione el SSID que desea retransmitir, introduzca la contraseña del router ascendente y haga clic en « Save Application » (Guardar aplicación) para completar la configuración.



2.2.4 Ihr Mobiltelefon kann auf das Internet zugreifen, nachdem es sich erneut mit dem erweiterten Signal verbunden hat. Das drahtlose Passwort entspricht dem Passwort des übergeordneten Routers (dem Namen des übergeordneten WiFi wird bei dem erweiterten Signal ein Suffix „-plus“ hinzugefügt, z. B. XXXX-plus).



3 Preguntas y Respuestas

P. ¿No puede acceder a Internet después de ampliar la señal WiFi?

R. Si la luz WiFi no se enciende después de la retransmisión, significa que la ampliación del dispositivo ha fallado. Compruebe si la contraseña que ha introducido es correcta. Si no lo es, restablezca la contraseña para introducir la correcta.

P. ¿La velocidad de Internet es muy lenta después de la ampliación de la red WiFi?

R. Compruebe el estado de la luz de señal WiFi. Si la luz de señal es azul fija, la señal es buena; si la luz de señal es roja fija, indica que la señal es mala y que la distancia entre el dispositivo y la ruta principal es demasiado grande. Por lo tanto, es necesario ajustar adecuadamente la posición del repetidor del dispositivo.

Instrucciones de reinicio: Después de encender el dispositivo, espere a que se inicie el sistema (tarda 1 minuto) y, a continuación, pulse el botón de reinicio durante 6-7 segundos. La luz de señalización parpadeará, lo que indica que el reinicio se ha realizado correctamente. A continuación, suelte el botón y espere a que el sistema se reinicie.

Instrucciones WPS: Una vez que el relé haya funcionado correctamente, pulse una vez el botón WPS. El tiempo de emparejamiento del cliente es de 120 segundos. Si la conexión no se establece después de 120 segundos, pulse de nuevo WPS para realizar el emparejamiento. El botón WPS solo admite la conexión con un solo clic desde teléfonos móviles (los teléfonos Apple no admiten la función WPS).

Reglamento de reparación

Estimado cliente:

Gracias por adquirir un producto COMFAST. Para garantizar sus derechos de servicio posventa, le rogamos que lea atentamente el siguiente reglamento de reparación. Las siguientes situaciones no están cubiertas por la reparación gratuita, pero nuestra empresa puede ofrecer servicios de pago.

Por favor, tenga en cuenta lo siguiente:

- Fallos o daños en el producto causados por una instalación, uso, mantenimiento o almacenamiento incorrectos según las instrucciones del manual de uso.
- Exceder el período de garantía o sustitución; alterar o destruir el código de barras del producto sin autorización.
- Modificar sin permiso los archivos de configuración inherentes al producto o desmontar el producto sin autorización.
- Daños al producto causados por factores accidentales o humanos, como la aplicación de un voltaje inadecuado, altas temperaturas, entrada de agua, daños mecánicos, caídas, oxidación grave o óxido, etc.
- Daños causados durante el transporte o la manipulación del producto devuelto por el cliente para su reparación; fallos o daños del producto causados por causas de fuerza mayor, como terremotos, incendios, rayos, etc.
- Otros fallos o daños no causados por problemas de diseño, tecnología, fabricación o calidad del producto.

Fabricante: Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.

Dirección: 9.º piso, Edificio H, Shenzhen International South China Digital Valley, Minxin Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong Province, China.

Línea de atención al cliente: 0755-8379-0059 / 8379-0659

Sitio web: www.comfast.com.cn

Correo electrónico: service@szcomfast.com

! Advertencia

1. Utilice el producto de forma segura para evitar el riesgo de descarga eléctrica
2. No utilizar en ambientes húmedos
3. Utilice una fuente de alimentación adecuada para evitar daños al producto
4. Utilice el producto de forma segura para evitar riesgos inflamables y explosivos



RoHS
MADE IN CHINA



FR IT SE NO DK ES PT HU PL CZ HR BG UA

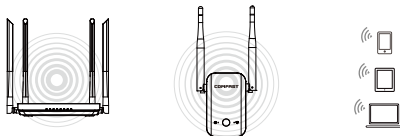
Empaquetado en un recipiente sellado separado y colocado en un lugar seco



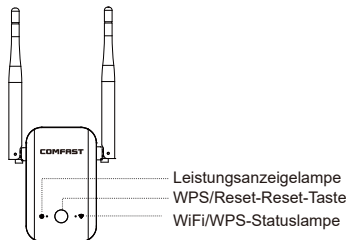
Deutschsprachiges

1 Produktbeschreibung

1.1 Als Erweiterung des drahtlosen LANs kann das Gerät den Abdeckungsbereich des vorhandenen WiFi-Signals erweitern, und die Einstellung ist einfach, praktisch und bequem.



1.2 Beschreibung der Produktanschlussanzeigen:



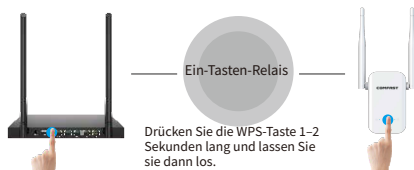
1. Entfernen Sie das Gerät bei Gewitter, um Schäden durch Blitzeinschläge zu vermeiden.
2. Von Hitze fernhalten und gut belüftet aufbewahren.
3. Achten Sie bei Lagerung, Transport und Betrieb auf Wasserdichtigkeit.

2 Geräteeinrichtung

Hinweis: Wenn der übergeordnete Router eine WPS-Taste hat, wird empfohlen, zuerst die Einrichtungsart „WPS-One-Click-Relay“ auszuwählen (z. B. 2.1.1); Wenn der übergeordnete Router keine WPS-Taste hat, geben Sie die IP-Adresse 192.168.10.1 ein (z. B. 2.2.1).

2.1 Automatische Kopplung von WPS One-Click-Relay

Drücken Sie die WPS-Taste des übergeordneten Routers 1–2 Sekunden lang und lassen Sie sie los; Drücken Sie innerhalb von 50 Sekunden die WPS-Taste dieses Geräts 1–2 Sekunden lang und lassen Sie sie los; Warten Sie etwa 30 Sekunden, bis das Gerät das Signalrelay automatisch abschließt; Nach erfolgreichem Relay geht die WIFI-Lampe für kurze Zeit aus und leuchtet dann wieder auf. Dem WIFI-Namen wird bei dem erweiterten Signal ein Suffix „-plus“ hinzugefügt (z. B. XXXXXX-plus).



* Beim One-Click-Relay bestätigen Sie zunächst, dass das Gerät zuvor keine anderen Router-Netzwerke relayed hat. Wenn es andere Netzwerke gibt, setzen Sie das Gerät nach dem Einschalten über RESET auf die Werkseinstellungen zurück.

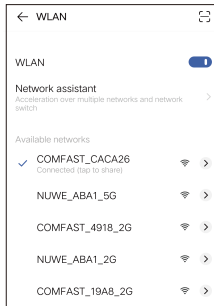
Achtung:

Prüfen Sie, ob die Router-Taste eine WPS- oder OSS-Taste ist; Prüfen Sie, ob die WPS-Funktions Taste des Routers aktiviert ist (prüfen Sie die Router-Schnittstelle);

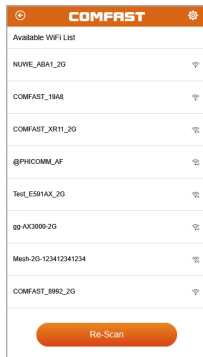
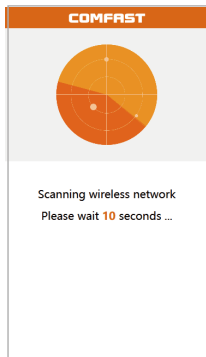
2.2 Eingabe von IP-Adresse zur Einrichtung

2.2.1 Nach dem Einschalten des Geräts warten Sie etwa 30 Sekunden, verbinden Sie bitte Ihr Mobiltelefon mit dem drahtlosen WiFi des Geräts. Der Standard-Drahtlosname lautet COMFAST-XXXXXX.

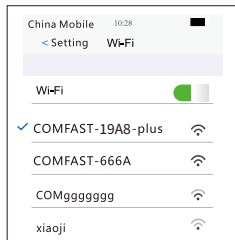
2.2.2 Öffnen Sie den Browser, geben Sie 192.168.10.1 ein, um die Geräteverwaltungsseite aufzurufen, geben Sie den Benutzernamen „admin“ und das Verwaltungs Passwort „admin“ ein und klicken Sie auf „Login“.



2.2.3 Nachdem Sie das Passwort zum ersten Mal festgelegt haben, wird die Trunk-Scan-Seite angezeigt. Wenn Sie den Trunk festlegen möchten, wählen Sie die SSID aus, die geroutet werden soll, geben Sie das Passwort des übergeordneten Routers ein und klicken Sie auf „Save Application“, um den Trunk abzuschließen.



Le téléphone portable peut accéder à Internet après avoir reconnecté le signal étendu, et le mot de passe sans fil est le mot de passe de routage de niveau supérieur (le signal étendu ajoutera le suffixe « -plus » après le nom WiFi de niveau supérieur, tel que XXXX-plus).



3 Fragen und Antworten (Q&A)

Q. Kann nach der Erweiterung des WiFi-Signals nicht auf das Internet zugegriffen werden?

A. Wenn die WiFi-Lampe nach dem Relay nicht leuchtet, bedeutet dies, dass die Geräteerweiterung fehlgeschlagen ist. Bitte prüfen Sie, ob das eingegebene Passwort korrekt ist. Falls nicht, setzen Sie es zurück, um das richtige Passwort einzugeben.

Q. Ist die Internetgeschwindigkeit nach der WiFi-Erweiterung sehr langsam?

A. Prüfen Sie den Status der WiFi-Signallampe. Wenn die Signallampe konstant blau leuchtet, ist das Signal gut; Wenn die Signallampe konstant rot leuchtet, bedeutet dies, dass das Signal schlecht ist und der Abstand zwischen dem Gerät und dem Hauptrouter zu groß ist. Daher muss die Position des Geräte-Repeater entsprechend angepasst werden.

Rücksetzanweisungen Nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, warten Sie auf den Systemstart (dauert 1 Minute), drücken Sie dann die Rücksetztaste 6–7 Sekunden lang – die Signallampe blinkt, um den erfolgreichen Reset anzuzeigen. Lassen Sie die Taste anschließend los und warten Sie auf den Neustart des Systems.

WPS-Anweisungen Nach erfolgreichem Relay drücken Sie die WPS-Taste einmal. Die Client-Paarungszeit beträgt 120 Sekunden. Wenn innerhalb von 120 Sekunden keine Verbindung hergestellt wird, drücken Sie die WPS-Taste erneut zur Paarung. Die WPS-Taste unterstützt nur die Ein-Klick-Verbindung von Mobiltelefonen (Apple-Telefone unterstützen die WPS-Funktion nicht).

Reparaturbestimmungen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von COMFAST entschieden haben. Um Ihre Rechte im Rahmen des Kundendienstes zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Reparaturbestimmungen sorgfältig durch. Die folgenden Fälle fallen nicht unter den kostenlosen Reparaturservice. Unser Unternehmen bietet jedoch kostenpflichtige Dienstleistungen an. Bitte beachten Sie Folgendes:

- Fehler oder Schäden am Produkt, die durch nicht bestimmungsgemäße Installation, Verwendung, Wartung oder Lagerung gemäß der Bedienungsanleitung verursacht wurden;
- Ablauf der Umtausch- und Gewährleistungsfrist; eigenmächtiges Verändern oder Entfernen des Produkt-Barcodes;
- Eigenmächtiges Verändern der werkseitigen Einstellungen oder eigenmächtiges Zerlegen des Geräts ohne Genehmigung;
- Unfälle oder durch Menschen verursachte Schäden am Produkt, z. B. durch falsche Spannung, hohe Temperaturen, Eindringen von Wasser, mechanische Beschädigungen, Stürze, starke Oxidation oder Rostbildung usw.;
- Schäden, die während des Rückversands durch Transport oder Umschlag entstanden sind; Produktfehler oder -schäden aufgrund höherer Gewalt wie Erdbeben, Feuer, Blitzschlag usw.;
- andere Fehler oder Schäden, die nicht auf Probleme mit dem Design, der Technik, der Herstellung oder der Qualität des Produkts zurückzuführen sind.

⚠ Warnung

1. Verwenden Sie das Produkt sicher, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden
2. Nicht in feuchter Umgebung verwenden
3. Verwenden Sie ein unterstützendes Netzteil, um Produktschäden zu vermeiden
4. Verwenden Sie das Produkt sicher, um brennbare und explosive Risiken zu vermeiden



Hersteller: Shenzhen Sihai Zhonglian Network Technology Co., Ltd.

Adresse: 9. Stock, Gebäude H, Shenzhen International South China Digital Valley, Minxin Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong Province, China

Kundendienst-Hotline: 0755-83790059 / 83790659

Website: www.comfast.com.cn

Email: service@szcomfast.com



RoHS

MADE IN CHINA



FR IT SE NO DK ES PT HU PL CZ HR BG UA

Empaquetado en un recipiente sellado separado y colocado en un lugar seco



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK

